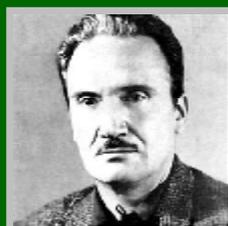


2011



Centenario de  
su Nacimiento

# Lucha Indígena

PRECIO S/. 1.00

LLAPA RUNAQ HATARIYNIN

## INDIGNACIÓN EN EL PERÚ

\*Sxtrata

\*Yanacocha

\*Peces muertos

\*Absuelven a  
ronderos

\*Acciones del  
gobierno preocupan  
a indígenas



## INDIGNACIÓN EN EL MUNDO



**Exterior:**

**Se extiende la rebelión mundial contra el neoliberalismo.**

**Bolivia: Triunfo indígena sobre presidente indígena**

**Chile y Colombia: Continúa la fuerte lucha estudiantil contra la privatización de la educación**

La inició Mohamed Bouazizi, el vendedor ambulante de Túnez, quien se volcó un líquido inflamable y se prendió fuego, como protesta porque la policía le quitó su mercancía. Las llamas de ese fuego están incendiando el mundo capitalista. Primero provocaron la insurrección que derribó al gobierno. Se contagió a Egipto donde también bajaron al gobierno, luego el movimiento se extendió a otros países árabes donde todavía se comate. La OTAN interviene en Libia para tener bajo su control al gobierno entrante, pretende hacerlo también en Siria.

La rebelión saltó a la Puerta del Sol en Madrid con el nombre de 15M (se inició el 15 de mayo), se extendió a muchas ciudades, pasó a la sufrida Grecia y a otros países europeos y hace poco a Nueva York, donde se denominó Ocupa Wall Street, símbolo mundial de las finanzas, de donde se desparramó por otras ciudades de Estados Unidos.

Un salto adelante se dio con la movilización mundial del 15 de octubre, día en que se realizaron manifestaciones multitudinarias en 951 ciudades de 82 países contra el sistema capitalista. La expresión genial de los norteamericanos es: «Somos el 99% que lucha contra el 1% que gobierna el mundo en su beneficio egoísta.»

#### Neoliberalismo

El neoliberalismo ha globalizado la desocupación y lo sigue haciendo, no sólo con el reemplazo de mano de obra por la tecnificación sino por el aumento de la edad de la jubilación lo que por una parte perjudica a los ancianos y por otra a los jóvenes, pues disminuye los puestos vacantes.

En los países ricos del llamado «primer mundo», ante la crisis provocada por las empresas financieras y bancos, la actitud de los gobiernos fue premiarlos obsequiándoles grandes cantidades de dinero proveniente de las arcas públicas. Ahora, ante las nuevas dificultades económicas, en lugar de aumentar el impuesto a los millonarios, cargan el peso sobre las mayorías de la población, disminuyendo el presupuesto para salud, educación, otros servicios públicos como ayuda a los discapacitados, a los ancianos, a las madres solteras. Para ahorrar dinero despiden a numerosos servidores públicos. Personas que hipotecaron sus viviendas calculando que podrán pagar dicha hipoteca, al verse despedidos o elevados los precios, pierden su vivienda y además tienen que pagar el dinero recibido.

En los países llamados «en desarrollo», la situación de hambre y miseria es peor. El Perú se ha desindustrializado, eso mismo sucede en otros países, las cosas suben y el salario no, lo que significa disminución

## SE EXTIENDE LA REBELIÓN MUNDIAL CONTRA EL NEOLIBERALISMO



del salario relativo. Además por la tercerización o sistema de «services» en que quien contrata a los trabajadores no es la fábrica, sino otra empresa, no se puede pedir aumento de salarios al dueño de la fábrica.

Otra carga que sufrimos principalmente los países pobres, además del calentamiento global que afecta al mundo, es el fuerte ataque a la naturaleza mediante la economía extractivista que proporciona millones a las grandes empresas multinacionales. La Madre Tierra es asolada en forma inmisericorde por la extracción de hidrocarburos, la minería a cielo abierto, las carreteras y vías rápidas, la agroindustria, las represas, etc. Todo esto se hace en nombre del «desarrollo» y el «progreso». Lo único que desarrolla son los grandes caudales de las empresas multinacionales y los sobornos que como premio reciben los gobernantes. El campesinado, indígena y no indígena, sufre el despojo del agua y de la tierra, hundiéndose en mayor miseria. Por eso ofrenda su vida como lo hizo en Bagua, en Islay, en Juliaca.

Estos males, en los países árabes, tienen el agregado de estar regidos por dictadores que impunemente, sin permitir crítica alguna, cometen todos los atropellos imaginables. Fue ante esto que estallaron esos países.

El gobierno del mundo y de los países está cada vez menos en los estados, cada día más débiles. Paulatinamente se hace más fuerte el gobierno de las multinacionales. Las guerras son impulsadas por la industria bélica.

Cada día hay más privatizaciones, no sólo en los países pobres, sino también en los países ricos.

La privatización de la educación encendió la lucha de los estudiantes chilenos y colombianos. Los combatientes en las guerras, en su mayoría, son empleados por compañías privadas. Las cárceles también están en manos de compañías privadas. En el Perú pertenece al pasado la atención estatal del correo, la electricidad, el impuesto en las carreteras, el ferrocarril, etc.

#### El levantamiento

Es contra todo eso que se levantan los pueblos, se inició con la «primavera árabe» y se extendió al llamado «primer mundo» con l@s indignad@s y con «Ocupa Wall Street».

También la rebelión se presenta en el resto del mundo, como lo constatamos con las luchas en nuestro país, especialmente en defensa del agua y de la vida.

Aunque todavía no está suficientemente organizada la rebelión para demostrar su eficacia contra el sistema imperante, ha avanzado mucho.

Uno de los aspectos que debemos destacar es el renacimiento de la solidaridad colectivista que caracteriza a las comunidades indígenas del mundo, como el ayllu aymara y quechua, contra el egoísmo individualista en que nos educa el sistema capitalista.

La organización de l@s indignad@s en España y la de Estados Unidos, nos muestra que en las plazas ocupadas, no hay dirigentes pero sí buena organización, existen encargados de la alimentación, de la basura, de la biblioteca, del cuidado de la salud, de la atención a los niños, de traducción a los sordomudos, etc.

Además, como se ve en otro artículo de esta misma edición, en Grecia crece la solidaridad: Los médicos en huelga atienden gratuitamente, los empleados del sistema eléctrico reconectan gratuitamente lo que había sido desconectado por falta de pago.

Leemos: «Las asambleas populares barriales en lugar de diseñar en papel la «otra sociedad», ya se ponen a organizar la solidaridad cotidiana para quienes están en huelga, para quienes más están sufriendo por la crisis económica, para los vecinos, para los más débiles.»

En Madrid la población de un barrio expulsó a la policía que pretendía capturar a un indocumentado, a los gritos de «¡Ningún ser humano es ilegal!».

También en España se impide los desalojos de su vivienda a personas que no pudieran pagar la hipoteca porque quedarán sin trabajo. En Granada hay un movimiento llamado «Granada Stop Desahucios».

En una pancarta se leía: «Tú me interesas mucho». Se ve que *el egoísmo es artificialmente implantado y que la naturaleza humana es solidaria.*

#### Críticas

Hay quienes critican la falta de liderazgo. Nosotros vemos como un mérito, no como una deficiencia, el que se haya llegado a una organización profundamente democrática en que TODOS mandan, en que se ha superado el concepto jerarquizado impuesto por la sociedad de clases: que unos nacieron para mandar y otros para obedecer.

También se critica la ausencia de un programa acabado. Comprendemos que como no hay una élite sabia que lo elabore, y que tiene que ser hecho por consenso, necesariamente es lento el avance, pero lo principal está dicho, la lucha es del 99% que es aplastada por el 1% de la población mundial. Como dijo Vandana Shiva, la activista india, y fue repetido por los intelectuales que firmaron un documento de apoyo al movimiento en Madrid, «El G8 debe ser sustituido por la humanidad completa, el 7,000'000,000».

El resto del programa avanza en forma lenta pero sólida, como vemos en las acciones mencionadas.

#### Conclusión

Marx dijo que como la clase obrera se enfrentaba directamente contra la burguesía, era la llamada a ser la vanguardia de la lucha de la sociedad contra el capitalismo. Consideramos que tenía completa razón.

Él también nos enseñó que ver la realidad valía más que leer cien libros.

Siguiendo esta recomendación, abrimos los ojos y vemos en todo el mundo *el ataque directo y feroz del capitalismo a toda la humanidad*, repitamos lo manifestado arriba: Por el creciente calentamiento global que lleva al exterminio de la humanidad, por el fuerte ataque a la naturaleza en muchas otras formas: Minería a cielo abierto, hidroeléctricas, industria alimentaria, extracción de hidrocarburos, construcción de vías de comunicación, energía atómica, agujero de la capa de ozono, contaminación industrial del agua, etc. Por otra parte: Recorte del presupuesto de salud, educación y otros beneficios sociales pagados con el dinero dado por la sociedad, para convertirlos en negocio privado cuyo único interés es el lucro y no la atención de las necesidades del consumidor, alza de precios, envenenamiento de toda la población con transgénicos y químicos elaborados por la industria alimentaria, desalojos de las viviendas, corte del servicio eléctrico, etc. Siendo así, estando toda la humanidad directamente agredida por el capital en múltiples formas, corresponde a ella constituirse en su propia vanguardia. Estamos dando los primeros pasos en ese sentido, a través de nuestras luchas colectivas en defensa del agua y de la vida, de la «primavera árabe», de l@s indignad@s, de «Ocupa Wall Street», etc. Estos movimientos nos muestran que *todavía es posible salvar de la extinción a nuestra especie.*

#### LLAPA RUNAQ HATARIYNIN

Editora "Lucha Indígena" - RUC: 10060967194

Director: HUGO BLANCO GALDOS

Editor: Enrique Fernández Chacón "Cochero" - cochero61@hotmail.com

Camaná 983-208, Lima Cercado-Tel: 330 - 4925

Comité de Redacción:

Perú: Roberto Ojeda y Claudia Palomino

Ecología: Benjamín Camacho

Vecinal: Pedro Sagástegui

Cooresponsal en Europa: Pepe Mejía

Hecho el depósito legal en la Biblioteca Nacional del Perú 2008-01061

[luchaindigenaperu@gmail.com](mailto:luchaindigenaperu@gmail.com)

<http://www.luchaindigena.com/>

**Bolivia:**

**Triunfo indígena sobre presidente indígena**



*Campamento de los marchistas indígenas*

Luego de haber afirmado durante meses que la carretera se construiría «sí o sí», Morales finalmente cedió y envió al Congreso las reformas legales que vetan definitivamente la vía que iba a cortar en dos el Territorio Indígena Parque Nacional Isiboro Sécuré (TIPNIS). Fue necesario que los indígenas habitantes de ese territorio amazónico caminaran más de 500 kilómetros desde la ciudad de Trinidad, casi al nivel del mar, y subieran los Andes hasta La Paz, pasando un tramo a más de 4.500 metros de altitud y acampado a la intemperie. Desde el 19 de octubre millares de indígenas llegaron a la capital boliviana.

Fue necesario que no cedieran ante la violenta represión gubernamental apoyada por los partidarios de Morales. Fue necesario el apoyo de la Cumbre Nacional por el Agua y el Saneamiento Básico que suscribió una resolución en la que se solidarizó con las demandas de los indígenas amazónicos y señaló que esa reivindicación es fruto de una larga lucha sintetizada en la Marcha por el Territorio y la Dignidad de 1990. Recuérdese que la «guerra del agua» inició el actual proceso de transformación de Bolivia y que algunos de los firmantes actuales son dirigentes históricos.

Fue necesario el extenso apoyo de indígenas y no indígenas del exterior. Fue necesario el multitudinario recibimiento de miles de pobladores de La Paz. El gobierno progresista de Bolivia y sus incondicionales defensores acusaron a los indígenas amazónicos y a todos quienes apoyábamos su demanda, desde Bolivia y del exterior, de ser agentes del imperialismo norteamericano y de la CIA. Nos calumniaron de no atacar jamás a la derecha boliviana ni al imperio, de ser sirvientes de ellos. Entre esos calumniadores está el prestigioso escritor progresista brasileño Emir Sader.

¿Qué dicen ahora ellos? Si tuvieran integridad ética debieran autocriticarse por sus calumnias o decir que Morales fue vencido por el imperio y por la derecha. Sabemos que no harán ni lo uno ni lo otro. Es cierto que la derecha boliviana y el imperio aprovecharon la inconsecuencia del Morales, «defensor de Pachamama», pero esto no nos involucra a quienes en Bolivia y en el exterior defendemos consecuentemente el derecho de los pueblos indígenas a decidir sobre su territorio y los derechos de la naturaleza contra la depredación en nombre del «progreso».

**Chile continúa firme lucha estudiantil**

**L**os estudiantes exigen una educación pública, gratuita y de calidad y una reforma al sistema impuesto durante la dictadura (1973-1990), que les obliga a asumir, junto a sus padres, grandes deudas para financiar sus estudios. Más de un millón de chilenos se manifestaron en plebiscito por la educación impulsado por el Colegio de Profesores



*Infiltrados policiales encapuchados provocan actos violentos para culpar a los manifestantes. En la foto vemos a uno de ellos protegiendo a un oficial*

**Colombia: Estudiantes universitarios en huelga desde el 11 de octubre**

**A**divirtieron que permanecerán hasta asamblea permanente en el Gobierno de Juan Manuel Santos retire el proyecto de reforma de la Educación de ese país, que entre otras cosas, denuncia, pretende privatizar la enseñanza. Cientos de miles de estudiantes de las universidades públicas y privadas salieron a las calles de las principales ciudades de Colombia, en protesta por una reforma a la educación que impulsa el Gobierno. Marcharon en Bogotá y otras ciudades como Medellín, Cali, Pereira, Barranquilla y Neiva. La medida fue convocada tras una gran consulta nacional estudiantil sobre un proyecto de ley del

Ejecutivo que busca permitir el ingreso de capitales privados a las universidades públicas. Según informó la Federación de Estudiantes Universitarios de Colombia (FEU), de los 70 mil estudiantes que participaron en el plebiscito sobre el borrador de Reforma a la Educación, el 97,9% dijo que en ningún momento participó de su construcción, y el 94,74% afirmó no estar de acuerdo con la medida. Los estudiantes rechazan la entrada de capitales privados en las universidades públicas colombianas que habilitarían nuevas vacantes. Además, repudian no haber sido consultados en el desarrollo del proyecto legislativo.



**Marco Guatemal**, presidente de la Federación de los Pueblos Kichwas de la Sierra Norte, Chiljallta FICI, fue detenido. Es acusado por la obstrucción ilegal de vías públicas en mayo de 2010; cuando los indígenas protestaron contra la Ley de Aguas.

**Argentina**

**Fábrica Zanon 10 años en manos de sus trabajadores**

El 1º de octubre se cumplieron 10 años de la toma de la fábrica Zanon de Neuquén por parte de sus trabajadores. La expropiación deja la fábrica en manos de la Cooperativa FASINPAT (Fábrica Sin Patrón). La propuesta de estatización bajo control obrero, reclamada por los trabajadores, queda por ahora en esta otra opción: una cooperativa dirigida por la asamblea, que deja la fábrica bajo control obrero y ante la posibilidad de un horizonte de crecimiento. Explica un representante obrero: «En la industria ceramista se sabe que cada cinco años hay que hacer el proceso de renovación de tecnología para modernizar la planta y mejorar la producción. Nosotros llevamos 15 años sin poder hacerlo. No tenemos acceso al crédito porque todo queda supeditado siempre a la cuestión de la propiedad final

de la fábrica. Esto nos puede dar otra posibilidad». Eso también incidirá en los ingresos de cada trabajador de Zanon, que hoy rondan los 4.000 pesos mensuales. «No vinimos para estar mal, creemos que podemos aumentar esa cifra y seguir creciendo, teniendo en cuenta que estamos usando un 40% de la capacidad de la planta». Y todo sin otro capital que el humano que, queda visto, es el crucial. La expropiación sólo obligará a los trabajadores a priorizar al Estado en sus ventas de cerámicos para obras públicas: «Ojalá siempre pudiéramos hacerlo. Nos encantaría que se construyan cada vez más viviendas, más escuelas y hospitales, y que sean con materiales Zanon». La fábrica bajo control obrero viene donando materiales permanentemente para proyectos sociales y comunitarios.



**Ecuador Gobierno reprime al movimiento indígena e impulsa depredación**

**Represión en Río Grande**

El 18 de octubre 500 militares de fuerzas especiales y policías ingresaron a la zona de Río Grande utilizando gas y reprimiendo violentamente a las familias instaladas desde junio en el Campamento de la Resistencia para Defender Río Grande. Mujeres y niños fueron arrastrados, hubo dos mujeres heridas, un niño fue atropellado. El líder Alfredo Zambrano tiene varias heridas en su cabeza y fue detenido. El gobierno tiene el interés de construir una represa que inundaría unas 6 mil hectáreas y provocará el desalojo de más de mil familias. El Comité de Comunidades Campesinas de Río Grande denuncia que nunca fueron consultados como lo manda el artículo 398 de la Constitución.

**Contaminación de fuente de agua**

La visita del presidente Correa a Kimsaqocha (Tres Lagunas) fue calificada como una provocación. Es ahí donde se origina la cuenca del río Yanuncay, que abastece de agua potable a un tercio de la ciudad de Cuenca. Se trata del típico ecosistema andino formado por humedales y lagunas. Los dirigentes comunitarios y los usuarios de los sistemas de agua no fueron invitados. El Ing. Leonardo López Monsalve, de setenta años de edad, Presidente de la Federación de Organizaciones Campesinas e Indígenas del Azuay (FOA) fue detenido y trasladado a Cuenca.

## Sí ingresan transgénicos al Perú

La moratoria para el ingreso de transgénicos se refiere al cultivo de semillas transgénicas, mas no al consumo. El Congreso ha dispuesto que sigamos importando y consumiendo alimentos transgénicos de Estados Unidos, Argentina, Bolivia, etc. sin exigirles etiquetar si sus productos contienen componentes transgénicos. Los chanchos, los pollos y las reses que comamos los peruanos seguirán alimentándose con maíces transgénicos importados, el aceite de soja transgénica importada, igual que la leche evaporada y la mayoría de productos industriales.



## Peces mueren en Kamisea

Al anochecer del 6 de octubre, vuelos de helicóptero pasaron por el poblado de Kirigueti, en Kamisea, distrito de Echarate (provincia La Convención, Cusco), a un horario totalmente inusual y aterrizaron hasta 4 veces en esa zona. Al día siguiente trabajadores de la empresa Pluspetrol dicen que se trataba de una emergencia y que estaban haciendo simulacros por si pasara algo. Días después, se halla gran cantidad de pescado muerto bajando por el río bajo Urubamba.

Hace un mes comenzaron el trazado del ducto, lo que se llama FLOW LINE MIPAYA-PAGORENI A, muy cerca del lugar. También está muy cerca Peruanita, que es la base de otra empresa: Petrobras. La empresa dice que la causa es que pescadores han echado barbasco en una poza que hay poco más arriba de Oropel y que por eso ha muerto cantidad de pescado. Otra versión dice que el día 5 de octubre había una chata varada poco más arriba de Peruanita. La chata era de Pluspetrol e iba cargada. De repente se trataba de productos químicos y ha habido algún derrame que ha ocasionado la tremenda mortandad de peces. No se descarta algún nuevo derrame del ducto o de alguna operación de las empresas.



## "La gran preocupación"

Algunas de las acciones y declaraciones del gobierno que van contra los pueblos indígenas

1.- **Las declaraciones del ministro de Energía y Minas,** Carlos Herrera Descalzi, quien al referirse al caso de la hidroeléctrica de Inambari, indicó que "le preocupa la inundación de la zona, pero no por el desplazamiento de indígenas, pues es compensable económica y socialmente, incluso con algunas ventajas". Esto es irreal y grave, porque según el Convenio 169 y la jurisprudencia internacional de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH), el desplazamiento sólo se va a poder realizar si hay consentimiento de los pueblos indígenas. Asimismo «compensable», no es sólo trasladar a una población de un lugar a otro sino establecerles las condiciones de vida adecuadas con su cultura, sus actividades económicas, etc. y esto se hace mediante un proceso de diálogo.

2. **El anuncio de Salomón Lerner,** presidente del Consejo de Ministros, quien dijo: "en este momento creemos que los tiempos de dos años a dos años y medio que demoran todos estos estudios, podrán ser reducidos a 6 u 8 meses, y con esto cambiará el sentido del inversionista que ve eficiencia, un trato más rápido hacia la inversión". Esto lo dijo en una reunión con el presidente ejecutivo de la petrolera española Repsol, Antonio Brufau, en la que también estuvo el Presidente Ollanta Humala.

No se puede decir que sólo es cuestión de acortar tiempos para mejorar las inversiones, porque pone en una situación de riesgo a las poblaciones afectadas y se superpone los intereses del inversor a los derechos de la población. Todos los proyectos tienen impactos distintos y por lo tanto requieren estudios distintos que pueden durar hasta más de 2 años, por eso no podemos hablar de plazos rígidos. La misma Ley de Consulta y el Convenio 169 hablan de "plazo razonable", porque el tiempo se de-

termina según el tipo de proyecto, y un proceso de diálogo con las poblaciones afectadas que esté acorde a sus costumbres, idioma, etc.

3. **La destitución intempestiva de Raquel Yrigoyen Fajardo,** exjefa del Instituto Nacional de Desarrollo de Pueblos Andinos, Amazónicos y Afroperuanos (Indepa), se



habla de posibles presiones al interior del Estado por empresarios de Pluspetrol para que se permita realizar trabajos de ampliación de exploración en el lote 88 (parte del Consorcio Camisea) superpuesto a la reserva territorial Kugapakori Nahua Nanti, donde habitan varios pueblos indígenas en aislamiento voluntario. Pues un día antes de que se publique la norma de su reemplazo, ella anunció ante la

Comisión de Pueblos Andinos y Amazónicos del Congreso, que anularía una irregular opinión a favor de un estudio de impacto ambiental (EIA) de la empresa Pluspetrol sobre la reserva territorial Nahua Kugapakori, otorgada por el exfuncionario del Indepa Luis Lacerna Alvarado.

Para Yrigoyen Fajardo otro aspecto que apoyaría esta hipótesis es que la Resolución Jefatural 027 que declara la nulidad del oficio emitido Luis Lacerna ha sido retirada de la página web de la entidad.

4. Esta misma destitución de Raquel Yrigoyen, que era una persona representativa para los pueblos indígenas, no tiene sentido cuando ya se estaba trabajando la reglamentación de la ley de consulta previa, es más cuando el plazo para la presentación de la reglamentación ya estaba corriendo. Es volver a cero lo avanzado.

No nos queda más que estar alertas de las acciones de este nuevo gobierno pues las presiones de esas grandes empresas transnacionales en su mayoría son demasiado fuertes y así nomás no dejarán que sus grandes intereses económicos se vean perjudicados. Debemos seguir apoyando la defensa de nuestra Pachamama, que es la lucha por nuestra vida y de las generaciones futuras.

## Pacucha ante la agroindustria

El 20 de octubre, autoridades y pobladores del distrito de Pacucha, provincia de Andahuaylas (Apurímac) solicitaron al Congreso de la República declarar zona intangible a la laguna del mismo nombre, que alberga gran variedad de flora y fauna, además de ser un ancestral lugar sagrado del pueblo Chanca. El peligro es producido por el uso de insecticidas en la agricultura y que llega a afectar a la laguna llegando a matar va-

rias aves, una muestra más de los efectos negativos de la agricultura industrial moderna.



## Conflictos hidroeléctricos

El presidente Ollanta Humala y el premier Salomón Lerner han hecho énfasis más de una vez en la construcción de hidroeléctricas, que respondan especialmente al interés de Brasil, estrecho aliado del actual Gobierno. Eso significa que al menos en este tema, la conflictividad se acentúa. Vemos que casos por el momento estancados como Pakitzapango y Salcca Pucara se encuentran latentes y las empresas han estado trabajando por lo bajo en todos estos meses. A esto se sumaría el paquete de hidroeléctricas incluidas en el proyecto Majes Sigas II.

### Proyecto Inambari es archivado

Luego de 3 años de luchas entre la población indígena y la Empresa de Generación Eléctrica Amazonas Sur (EGASUR), el Ministerio de Energía y Minas archivó finalmente el expediente del proyecto Central Hidroeléctrica de Inambari, al declarar en abandono el procedimiento de Participación Ciudadana del Estudio de Impacto Ambiental (EIA) mediante la Resolución Viceministerial



071-2011-MEM/VME.

Asimismo, el MEM declaró infundada la apelación de EGASUR ante la aprobación de esa misma medida el pasado 17 de Junio de este año. Mediante esta decisión, la empresa brasilera no podrá presentar el EIA para la aprobación del proyecto y, por lo tanto, no podrá solicitar la concesión definitiva para su realización.

### El caso Andajes

El 20 de octubre, la Comunidad Campesina de Andajes (Oyón-Lima) se propuso la posesión de la Toma Huaura del Proyecto de la Central Hidroeléctrica

Chaves, hasta la entrega de un estudio hidrogeológico de la misma. La empresa de Generación Eléctrica Cheves S.A (EGECHEVES), construiría esta hidroeléctrica afectando la existencia de los baños termales de hierro; principal sustento económico de la comunidad. La empresa confabuló con el presidente de la comunidad, Edgar Pedro Marín Conejo, quien permitió la venta de terrenos de la comunidad contiguos a las instalaciones de los Baños de Hierro.

### Proyecto Marañón

El Proyecto Marañón y la Ley Corina, aprobados por el Gobierno anterior que plantean la construcción de al menos 20 represas en el río Marañón, afectarían gravemente la pesca, principal fuente de proteínas de la población awajun. Las comunidades no han sido debidamente informadas ni consultadas, ni se ha tomado en cuenta la importancia alimentaria y cultural del río que sería represado con una enorme pared. Ahí se viene otro conflicto.

## LUCHA VECINAL

"Todo acto o voz genial viene del pueblo y va hacia él..." César Vallejo  
Por: P. Sagástegui

### Chinalco, hace lo que quiere en Morococha.

Chinalco, es una empresa estatal china, dicada a la gran minería del cobre, que en mayo del 2008, por US\$ 700.0 millones, adquirió las acciones que PeruCopper (Canadá) obtuvo en la concesión del proyecto Toromocho por US\$ 12.0 millones en el 2003. Alan García no podía estar ausente de este gran negocio y cedió las instalaciones de palacio de gobierno cuando los chinos obtuvieron este proyecto, claro, son aproximadamente dos mil millones de toneladas de cobre por extraer, que les dejaría una utilidad bruta de US\$14.56 billones, al precio actual del cobre en la bolsa de metales de Londres.

Los 5400 pobladores del distrito minero de Morococha, ubicado en la provincia de Yauli, departamento de Junín, están siendo obligados a mudarse de donde han vivido toda su vida, ya que Chinalco tiene programado para octubre del 2013, iniciar las operaciones de extracción a tajo abierto el mencionado metal del monte de Toromocho.

Chinalco ha decidido, sin consultar a nadie, que los vecinos deben abandonar

su precario pueblo e irse a vivir a Carhuacoto (ex hacienda de Pucará), a dos kilómetros de la zona urbana actual, donde han construido unos conjuntos habitacionales de casas prefabricadas, de 40 metros cuadrados promedio, en una zona inadecuada para vivir, ya que esta en medio de dos lagunas contaminadas por los relaves mineros con gran cantidad de plomo, arsénico y mercurio.

Para conseguir sus propósitos esta compañía ha optado por la estrategia de dividir a la población, ha formado la Asociación de Vivienda de Morococha, (donde quedan las oficinas de Chinalco), de unos 800 inquilinos que vienen de otros lugares a trabajar en la mina, y que apoyan decididamente la reubicación, y hasta cuentan con una emisora radial.

Otra práctica condenable es, el engaño a los vecinos haciéndoles firmar cuando organizan pachamancas, luego esas firmas las usan para respaldar sus diferentes acciones.

Algunos vecinos, por la pobreza en que viven están dispuestos a aceptar cualquier cosa, de esto se aprovecha la empresa, que ofrece pagar entre US\$ 3.0 y US\$ 9.0 por metro cuadrado de terreno. Otros pocos que logran empleo, ganan 30 soles, por 12 horas diarias de trabajo.

Algún día se sabrá por cuantos yuanes, Chinalco fue favorecida por el aprista Alan García, los vecinos que se oponen a este arbitrario traslado, tienen un gran desafío.



### Vuelve la extirpación de idolatrías:

## Matanza de curanderos shawis

El shamanismo o curanderismo andino- amazónico representa uno de los mayores saberes y conocimientos sobre la naturaleza y el hombre. Sin embargo, en los últimos doce meses han sido asesinados 14 curanderos, médicos vegetalistas o shamanes en el distrito de Balsapuerto, provincia de Alto Amazonas, en la Región Loreto. La mayoría de los asesinados son de la etnia shawi. Nadie ha sido condenado por estas muertes, pese a que existen testimonios que apuntan a los posibles autores. Las matanzas tendrían motivación fanático-religiosa y el autor intelectual sería el alcalde de la localidad, Alfredo Torres, un protestante religioso que llegó a declarar "Chaman que no cura, Chaman que muere". Su hermano Augusto sería el autor material.

La hostilidad y las amenazas contra los curanderos se endurece y radicaliza. Incluso las rondas campesinas de Alto Amazonas están organizando un plan para

"erradicar curanderos y brujos". Según Segundo Pizango Inuma, Presidente de FECONACHA, "Detrás de la muerte de los curanderos hay varias causas. Intereses económicos, celos, la gente culpa de la muerte de las personas a la brujería, las autoridades no quieren a los curanderos porque éstos tienen poder, sus recetas de plantas reemplazan a los medicamentos de las farmacias".

El investigador Roger Rumrill fue quien denunció el hecho a nivel nacional, afirmando que "los curanderos fueron asesinados de manera brutal: a machetazos, hachazos, lapidados, también con disparos de carabina y luego sus cuerpos fueron lanzados a los ríos de la zona donde fueron devorados por las pirañas". Una semana después el tema era denunciado a nivel internacional y el gobierno ofreció investigar el caso. Vemos así hasta dónde puede llegar el odio generado por el fanatismo religioso contra nuestras prácticas ancestrales.

## Continúa conflicto entre Kakintes y Repsol

El 6 de octubre en la plaza de Armas de Satipo (región Junín) se encontraron dirigentes de la Organización del Desarrollo del Pueblo Kakinte (ODPK) y relacionistas comunitarios de la empresa Repsol, a quienes criticaron el reiterado incumplimiento de sus compromisos y rechazaron algún acuerdo con la empresa concesionaria del lote 57 de gas ubicado en los departamentos de Junín y Cusco, por incumplir los compromisos de electrificación, salud y educación para la comunidad nativa de Tsoroja. Aprovecharon para denunciar las amenazas de comuneros asháninkas de Poyeni, base de la Central Asháninka del Río Tambo (CART), que sí negocia directamente

con Repsol. La empresa está dividiendo así a las poblaciones indígenas y los problemas se agravaron cuando los kakinte decidieron ya no negociar con Repsol.



## Un año del desastre del Perené

Recordando un año del desastre ecológico ocurrido 7 y 8 de octubre de 2010 en la cuenca del Perene y que ocasionó la muerte de miles de peces en los ríos Chanchamayo, Monobamba y Uchubamba; 50 jóvenes asháninkas de la Central de Comunidades Nativas de la Selva Central (CECONSEC) realizaron una marcha y plantón nudista en la ciudad de La Merced (Provincia de Chanchamayo, Departamento de Junín). Bajo el lema de "Caminemos juntos por la defensa de nuestros ríos", los jóvenes se trasladaron desde la ciudadela indí-



gena hasta el terminal y luego hasta La Merced. En la concentración en la ciudad tuvo lugar un acto cultural. Allí se sumaron organizaciones de mujeres, profesores de la provincia y el conjunto artístico Los Charinis.

## Criminalización de la protesta social

### Persecución a defensor de Parón

La empresa Duke Energy a provocado un conflicto con los campesinos de Caraz, que defienden la intangibilidad de la laguna de Parón, encabezados por el regidor Antonio Dueñas Goñi, de 52 años de edad. La empresa lo ha acusado de Entorpecimiento al funcionamiento de servicios públicos y Usurpación Agravada, involucrándolo en una acción donde no estuvo presente. El Juzgado Mixto Transitorio de Huaylas lo ha declarado "REO CONTUMAZ", por no hacer caso a sus citaciones. Ante esta situación, sus compañeros manifiestan su solidaridad y exigen justicia, que cese la persecución a los defensores de la tierra.



### Absuelven a rondero

El presidente de la Federación de Rondas Campesinas de Santa Cruz, en Cajamarca, había sido condenado a 4 años de prisión efectiva por supuestamente haber incurrido en el delito de usurpación de funciones al intervenir en un problema de linderos en su calidad de dirigente rondero. Ante la protesta de sus compañeros y muchas organizaciones sociales y de derechos humanos, el dirigente fue absuelto, el Presidente de la Corte de Cajamarca realizó un desagravio público el viernes 7 de octubre. La Oficina de Control de la Magistratura investiga a los magistrados responsables de la persecución judicial, pues las rondas campesinas tienen facultades jurisdiccionales, reconocidas por el Convenio 169.

Benjamín Camacho Vargas

# ATAQUE de las transnacionales contra la humanidad



Yucatán, en México, lo que podría afectar a la isla de Cozumel y Cancún.

**Tailandia sufre las peores inundaciones en 50 años.**

Debido a la temporada de monzones con fuertes precipitaciones, un tercio de las

Honduras

## RINA Y LAS INUNDACIONES EN CENTROAMÉRICA

Hasta el 27 de octubre, las cifras oficiales contaban en 1 millón y medio los afectados por las inundaciones y el temporal de lluvias en México y Centroamérica. Ante la cercanía del huracán Rina a la península de Yucatán se esperaba que esta cifra fuese en aumento.

Sólo en el estado mexicano de Tabasco se han registrado 200 mil damnificados en 17 municipios y el gobierno ha emitido alertas de emergencia en otros municipios de esta entidad y en el norte de Chiapas. Las autoridades también han evacuado a 800 personas del estado de Quintana Roo en el Caribe mexicano en prevención al huracán que por fortuna parecía disminuir su potencia.

Por su parte, algunos países de Centroamérica sufrieron el paso de Rina con menos precauciones. En el salvador, el 69 por ciento del territorio fue azotado por las lluvias, dejando 300 mil damnificados y 56 mil personas fueron desplazadas de sus hogares.



El Salvador

En Guatemala, se contabilizaron 528 mil afectados por las severas inundaciones, en Honduras 59 mil, en Nicaragua 150 mil y en Costa Rica más de mil personas. Se tendrá que esperar algunas semanas para conocer la real dimensión de estas catástrofes que en conjunto han causado la muerte de más de 100 personas.

En vista de las condiciones adversas, las autoridades centroamericanas se mantienen vigilantes por el riesgo de deslizamientos, crecida repentina de ríos y por el alto oleaje en el Caribe. Al cerrar esta edición Rina se desplazaba a 6 kilómetros por hora hacia la costa este de la Península de

provincias se encuentran anegadas por el agua. Esta situación ha provocado la muerte de cerca de 400 personas desde mediados de julio y ha afectado la vida de 2.5 millones en el norte y centro de ese país asiático. La primera ministra, Yingluck Shinawatra, señalaba una probabilidad del 50 por ciento de que las aguas se desborden y alcancen el centro de la capital Bangkok. Aseguró que es posible que las barreras y los diques no puedan contener la riada procedente del norte del país al tiempo que admitía la imposibilidad de desviar el flujo de agua de la inundación que pasa a través de todas las partes de la capital. Evacuan la capital Bangkok

Las riadas que no dan tregua en el norte de Bangkok han coincidido con la celebración de un período festivo de cinco días que facilitaría la evacuación de los residentes de la capital. El gobernador de Bangkok, Sukhumbhand Paribatra, instó a la inmediata evacuación de los residentes del distrito de Sai Mai, en el norte de la capital, donde el agua

ya convirtió los caminos en ríos virtuales e inundó viviendas y estaciones de venta de gasolina. Según sus propias palabras esta es la primera vez que les pide a los ciudadanos que dejen la ciudad para proteger sus vidas. Poco después el

governador extendía la alerta a 3 de los 50 distritos, aunque el gobierno admitió que la ciudad entera podría anegarse en los próximos días, lo que significa que muchos residentes se estaban yendo de la ciudad habitada por 9 millones antes de que se desplazaran las aguas.

Decenas de miles de personas huían de la capital tailandesa por autobús, avión y tren, atendiendo a las alertas del gobierno para desalojar zonas de la metrópolis que está amenazada por las inundaciones antes de que un diluvio de fin de semana se extendiera por la ciudad.

*En todo el mundo, son cada vez más fuertes las INUNDACIONES, SEQUIAS, deslizamientos, heladas, tornados y terremotos. Todas son consecuencias del CAMBIO CLIMÁTICO, puesto en marcha por las actividades de las grandes compañías multinacionales. La emisión de gases de efecto invernadero, la minería, la deforestación, la agroindustria son ataques directos contra la humanidad y la Pachamama.*

Por otro lado, los gobiernos extranjeros ya han recomendado limitar los viajes esenciales a Bangkok. La cancillería británica informó que «es probable que las inundaciones interrumpen el transporte, cierren atracciones turísticas y afecten el abasto de agua y electricidad». La embajada estadounidense alertó a sus ciudadanos que los traslados por tierra en Tailandia son difíciles y que la situación debe ser vigilada de cerca. Prueba de ello es lo que ocurría en la terminal de autobuses Mo Chit donde miles de personas se congregaron para tratar de salir de la capital. Algunos esperaron por horas en las aceras afuera de la terminal principal punto de salida de autobuses hacia el norte de Tailandia.

Las autoridades también se vieron obligadas a desalojar a cientos de presidiarios de tres cárceles, muchos de ellos condenados a muerte.

Mapas satelitales de Bangkok muestran a una ciudad rodeada casi por completo por el agua. La mayoría de las anegaciones que cubren un tercio del país fluyen del norte hacia Bangkok

Las fabricas de Toyota y otros fabricantes automovilísticos, y empresas de electrónica como las también japonesas Sony, Canon y Toshiba se han visto obligadas a interrumpir su producción e incluso algunas calculan las ventajitas de trasladar sus locaciones.

## Una ciudad construida para el desastre

Luego de varios días de mensajes contradictorios con las autoridades aceptando la magnitud del peligro y luego negándola o disminuyéndola, el día 25 de octubre las aguas superaron las barreras alrededor del segundo aeropuerto de la ciudad y tuvo que cerrar.

«La ciudad de los ángeles», como llaman los tailandeses a su capital, estaba dividida antes por canales que permitían el desahogo de los ríos. En el siglo XX, sin embargo, fueron transformando la imagen de la antes conocida como «la Venecia asiática» para responder al crecimiento urbano impulsado por las fábricas instaladas en la ciudad y el despoblamiento del

campo. Los canales fueron reemplazados y se construyeron diques alrededor de Bangkok para detener las riadas, comunes en una zona de monzones acostumbrada a violentas temporadas de lluvias.

## Rodeados por agua, sin nada para beber

La peor inundación que sufre el país en medio siglo ha provocado un pánico entre los consumidores que ha vaciado los supermercados de agua embotellada. Algunas autopistas están sumergidas y las grandes plantas embotelladoras han cerrado, y el agua potable se está convirtiendo en algo precioso.

Los supermercados se apresuran para encontrar nuevos proveedores e importar cajas de agua embotellada, porque la mayoría de las plantas que suministraban a la ciudad de 12 millones de habitantes se encuentran en las provincias centrales, algunas de las cuales están bajo dos metros de agua. Ante la emergencia el gobierno ha decidido importar agua para resolver el problema crítico de desabastecimiento y, mientras miles de personas dejaban la capital, otras han estado haciendo viajes en camioneta para aprovisionarse de agua embotellada en localidades al este como Pattaya y Chon Buri.

Serm Suk tiene tres plantas en Surat Thani al sur, Nakhon Ratchasima al nordeste y Chonburi unos 80 kilómetros al este de Bangkok, pero no tienen ni la capacidad ni botellas de plástico suficientes para cubrir la demanda en una capital sedienta y cada vez más desesperada.

«No tendremos suficiente, especialmente después de que nuestra planta de Pathum Thani parase, porque ésa es la principal proveedora de Bangkok y la región central», dijo un directivo de la empresa Serm Suk, una de las mayores proveedoras de agua para Bangkok.

Big C Supercenter, que tiene 37 tiendas dentro y fuera de Bangkok, dijo estar esforzándose por llevar existencias a la capital y que había acudido a los pequeños productores porque sólo uno de los grandes proveedores, Thai Nam Thip, está funcionando.

Pero el problema va más allá del agua embotellada.

Las inundaciones han contaminado el agua utilizada por la Autoridad Metropolitana de Agua (MWA, en sus siglas en inglés) para el agua del grifo. Algunos residentes se han quejado de su olor y de un color amarillento, y circulan rumores de que podría cortarse el suministro.

«Suministramos a 10 millones de personas, así que esto es suficiente», dijo un asistente de la MWA. «No hay problema con la calidad del agua del grifo».

Pero no todo el mundo está convencido. «El Gobierno dice que es seguro beber el agua. Personalmente, no lo creo», dijo un habitante de Bangkok.

### Vietnam

Al menos 47 personas muertas en Vietnam se contabilizan por las inundaciones que afectan al país, las peores en una década, tras la muerte de otras once personas.

Nueve personas murieron en el delta del Mekong, donde el balance de víctimas subió a 43.

En esta zona del sur del país la subida del nivel del agua, el más alto desde 2000, ha anegado 70.000 casas, 699 escuelas, 1.200 kilómetros de carreteras y 35.000 hectáreas de cultivo

### Liguria en Estado de Emergencia por inundaciones

Nueve personas han muerto y seis se encuentran desaparecidas debido al fuerte temporal de lluvia que azota el norte de Italia, en especial la región de Liguria, que ha causado además importantes daños materiales y obligado a detener el tráfico ferroviario en la zona y a cortar carreteras y autopistas. Siete de esas víctimas mortales fallecieron, según fuentes de Protección Civil, en la provincia de La Spezia, en las localidades de Borghetto Vara y Monterosso, en la zona turística llamada Le Cinque Terre.

Luego de visitar la zona, el ministro de infraestructura ha reconocido la gravedad de situación en la zona, por lo que el gobierno italiano decreto el viernes 28 de octubre el estado de emergencia en las provincias de La Spezia y Massa-Carrara, en la región noroccidental de Liguria. El consejo de ministros aprobó, asimismo, la asignación de 65 millones de euros para socorrer a los damnificados.

En la zona conocida como Le Cinque Terre (Las Cinco Tierras), 200 personas fueron evacuadas. Además, el temporal ha destruido prácticamente un pueblo y ha dañado la agricultura. La Confederación Italiana de Agricultores (CIA) solicitó hoy intervenciones adecuadas y oportunas para cumplir los compromisos con los productores en las áreas trágicamente afectadas por las inundaciones.

### Terremoto de 7,2 grados en Turquía

El número de muertos, tras el fuerte terremoto que sacudió el sureste de Turquía el domingo 23 de octubre, sobrepasó los 550, mientras que el de los heridos es de 1.650, informaba la Administración de Desastres y Situaciones de Emergencia de Turquía. La ciudad más afectada por el terremoto de 7,2 grados fue Van, donde más de 3700 edificios que albergaban a más de 5000 familias quedaron destruidas.



«En poco tiempo se levantará en Van una nueva ciudad», indicó el primer ministro Recep Tayyip Erdogan, quien fue criticado duramente por la ineficaz respuesta del gobierno las primeras 24 horas.

Al mismo tiempo el primer ministro acusó de negligencia a los ayuntamientos, empresarios de construcción e inspectores por los edificios que «cayeron como arena» durante el movimiento telúrico. «El doloroso precio lo ha pagado la gente que estaba dentro», terminó Erdogan. Para empeorar la situación, las decenas de miles de personas que se han quedado sin casa, deberán enfrentar el inicio de las nevadas en la zona. Ankara, desbordada, con el empeoramiento del tiempo, ha aceptado toda la ayuda exterior que le han ofrecido.

La ayuda humanitaria no llega a todas las regiones afectadas una vez que es desembarcada en los distintos aeropuertos del país. La nieve dificulta aún más la situación de muchos supervivientes que esperan aún recibir tiendas de campaña o casas prefabricadas en las que resguardarse. No hay tiendas de campaña para todos y los edificios ruinosos son muy inseguros, sobre todo cuando están previstas aún nuevas réplicas del terremoto. A pesar de todo, algunos refugiados han dejado las tiendas para volver a lo que queda de sus casas.

En la regiones kurdas han acusado al gobierno de priorizar en la ayuda a los que apoyan al partido del gobierno.

### Sismos en Perú

El 23 de octubre un temblor de tierra de 4,3 grados de magnitud en la escala abierta de Richter afectó la zona de Huancavelica a las 7 de la mañana sin causar víctimas ni daños materiales.

El 28 de octubre un fuerte sismo de 6,9 grados Richter sacudió la región de Ica, sintiéndose también en Pisco y Chincha, al igual que en la capital, Lima. Esta vez tampoco se reportaron víctimas.

Según el Instituto Geofísico, en lo que va de 2011 unos 90 sismos «sensibles», de entre 3 y 5 grados de magnitud, remecieron Perú, que está situado en el Cinturón de Fuego del Pacífico, una de las regiones de mayor actividad sísmica del mundo por la presencia de fallas geológicas.

### Sequía en México, inicio de la hambruna

«La sequía que se presenta en 12 estados de la república es la peor en los últimos 150 años, por lo que es el inicio de la hambruna en nuestro país.» Con estas duras palabras el gobernador de Durango, Jorge Herrera Caldera, calificó la situación que atraviesa su estado y otros 7 del país: Sonora,

Sinaloa, Chihuahua, Coahuila, Nuevo León, Tamaulipas y Zacatecas. «Nos encontramos en súper emergencia, que se puede agravar, si no se destinan los recursos necesarios para comenzar a prevenir los efectos en este fin de año, ya que no hay agua ni para consumo

humano», añadió el duranguense. «Si no actuamos en este momento, se recrudecería la situación. Conforme pasan los días empeora, la prioridad es llevar el agua para beber -el bañarse es secundario-; si no lo atendemos, llegaremos a situaciones que no controlaremos».

Por su parte, César Duarte, de Chihuahua, dijo que la dependencia de las importaciones de granos, sobre todo en maíz, es absoluta y el desliz de la moneda tendrá un impacto; por ello, hay que tener recursos para la siembra en la próxima temporada primavera verano y recuperar a mediados de 2012 la producción. «Maíz y frijol, indispensables en la alimentación de los mexicanos, no sólo subirían de precios estratosféricamente, sino la escasez sería extrema».

En ganadería, agregó, se han perdido más de 180 mil reses. En este ciclo agrícola, las pérdidas son por más de 5 mil millones de pesos. Tan sólo de frijol, ejemplificó, de 125 mil toneladas, sólo se cosechan 20 mil. Y por lo que toca al maíz, las 120 mil hectáreas están siniestradas en su totalidad.

### La mitad del país sin agua

El problema de sequía ya está afectando al 55 % del territorio nacional, donde miles de mexicanos carecen de empleo, alimento y agua, alertó el secretario de Medio Ambiente, Recursos Naturales y Pesca (Semarnat), Rafael Elvira Quesada.

Por esta razón, solicitó al gobierno autorizar de 500 a 700 millones de pesos para duplicar el monto del Programa de Empleo Temporal y dedicarlo a la reconversión productiva de zonas donde la agricultura o la ganadería ya no es posible. Ese dinero serviría para apoyar a por lo menos 300 poblaciones afectadas por la falta de lluvias.

Actualmente dentro de las reglas de operación del Fondo de Desastres Naturales en México no se contempla un apartado especial para atender el impacto de esta adversidad climática.

### Cambio climático agrava escasez de agua en el mediterráneo

Las sequías en el período invernal, justo cuando son más graves, en la región mediterránea se están haciendo más habituales e intensas y esto se debe, en gran medida, al incremento de las emisiones de gases de efecto invernadero, es decir, al cambio climático provocado por la acción del

hombre, según una investigación realizada por expertos de la *Agencia Nacional del Océano y la Atmósfera (NOAA)* estadounidense. «La magnitud y frecuencia de las sequías que se han registrado son demasiado grandes para que se pueda explicar solamente por la variabilidad natural», afirma Martín Hoerling, líder del estudio. «No son buenas noticias para una región que soporta ya escasez hídrica, porque implica que es poco probable que la variabilidad natural por sí sola haga volver el clima normal a la región».

El impacto de las sequías invernales es especialmente problemático porque precisamente en esa estación del año cuando se concentra la mayor parte de las precipitaciones en la zona mediterránea, señala Hoerling. En gran parte de la península Ibérica, por ejemplo, la disminución de las lluvias en verano, cuando son naturalmente escasas, apenas influye en las reservas de agua, mientras que dichas reservas se resienten gravemente si llueve menos en los meses en que se registran normalmente las precipitaciones.

En los últimos 20 años, 10 de los 12 inviernos más secos se han registrado en las zonas que rodean el Mediterráneo, señalan los investigadores de la NOAA que se han basado en datos que se remontan a 1902.

El cambio climático provocado por el incremento de las emisiones de gases de efecto invernadero explica aproximadamente la mitad del aumento de las sequías desde 1902 hasta 2010, concluyen los investigadores, puntualizando que también influyen, por tanto, otros procesos que no identifican. Hoerling y sus colegas han partido de la base de que el Mediterráneo se considera un *punto caliente* de impacto importante del cambio climático por la escasez de agua en la región, el rápido aumento de la población y las proyecciones climáticas que indican un incremento de riesgo de sequía en el futuro. «La cuestión era si esa sequía prevista había empezado ya a producirse en invierno o no, la estación más importante para los recursos de agua, y la respuesta es que sí», afirma el líder del equipo.

La reducción de las precipitaciones invernales en la región mediterránea se sitúa a principios de los años setenta. Los patrones de temperatura de la superficie del mar emergen como causa principal de la relación entre cambio climático y sequía en el mediterráneo. En las últimas décadas el cambio climático inducido por las emisiones ha provocado un calentamiento notable de los océanos en latitudes tropicales. «Hay una coincidencia temporal entre los cambios de la temperatura oceánica y el incremento de las sequías», señalan los científicos.



# El pueblo se cansó de Yanacocha



La empresa minera, Yanacocha explota el mayor yacimiento de oro de Suramérica, en la región de Cajamarca, donde ha generado varios conflictos socio ambientales. Esto se ha agravado con el proyecto Minas Conga, la mayor inversión del sector minero en un solo proyecto en la historia de Perú y que se encuentra en la etapa inicial de construcción, desarrollado por la estadounidense Newmont y la local Buenaventura a través de su emprendimiento Yanacocha. Minas Conga comenzaría a producir a fines del 2014.

## Explicación de estudiantes shillicos

En un comunicado del 12 de octubre, el Centro Federado de la Escuela Académico Profesional de Ingeniería Ambiental, Facultad de Ciencias Agrarias de la Universidad Nacional de Cajamarca sede Celendín, manifestó su rechazo a los proyectos mineros Conga y El Galeno.

Afirman "que el Proyecto Conga y El Galeno de las transnacionales mineras Yanacocha y Lumina Copper son proyectos inviables por estar ubicados en cabecera de cuenca... de los ríos Jadibamba, Chirimayo, Chugurmayo, Punre y Rejo, afluentes del Sendamal (Celendín), Chaullagón, afluente del Chonta (Cajamarca) y el Quengorío, afluente del Llaucano (Hualgayoc) y destruirán las lagunas El Perol, Azul, Cortada, Alforjacocho, Chica, Lipiac, Rinconada, Dos

Colores, Milpo, Milpo Chica, Onda e impactarán unas 20 lagunas adicionales, además de bofedales y manantiales. Esta riqueza hídrica hace posible la actividad agropecuaria que es el único sustento de las comunidades campesinas. En el caso de la provincia de Celendín, esta zona constituye la principal fuente de agua natural que podría saciar la sed y fundamentaría la existencia de la vida de las futuras generaciones de celendinos".

Rechazan la compra de conciencias a través de regalos, becas, concursos, viajes que otorgan las ONG's ALAC, FONCREAGRO, FUNDER, PREDECI y otras, manejadas por las empresas mineras. Denuncian que la Municipalidad Provincial de Celendín recibió 5 millones de soles de la empresa minera para la construcción del mercado. Y recordando su identidad shillica, hacen un llamado a la defensa de su territorio.

## Cuestionamientos en Suecia

Solidaridad Suecia América Latina (SAL) solicitó a la organización Swedwatch que investigue a varias compañías mineras de inversiones transnacionales que son receptoras de los fondos de pensiones nacionales de Suecia, dado que incumplen las expectativas de comportamiento ético. Según el informe, "los Fondos Nacionales de Pensiones han invertido un total de 465 millones de coronas suecas en la compañía

estadounidense Newmont Mining, propietaria mayoritaria de Yanacocha... El estudio de campo realizado por Swedwatch en la mina Yanacocha en Perú, muestra que hay indicios de que la extracción minera ha causado graves daños ambientales y escasez de agua. El trabajo de seguridad de la empresa, la contratación de guardias privados y los acuerdos con la policía, son cuestionables desde la perspectiva del imperio de la ley. La empresa minera ha incurrido en abusos contra la población local en repetidas ocasiones; así mismo, mucho indica que los opositores a la mina siguen siendo objeto de represalias y acoso. La empresa minera planea ampliar sus actividades de extracción en la zona, por lo que se incrementa el riesgo de que se cometan violaciones a los derechos humanos."

## Protestas en los distritos afectados

El 14 de octubre, los comuneros del distrito de La Encañada (Cajamarca) iniciaron una huelga indefinida bloqueando el kilómetro 29 de la vía Cajamarca-Bambamarca. El 15 de octubre en el Caserío Chilac N° 8, Centro poblado de Jeréz distrito de Huasmín (Celendín), se reunieron más 15 comunidades con presencia del Alcalde, el Gobernador y otras autoridades locales. Acordaron prohibir la circulación de las camionetas de las empresas mineras por la zona, no aceptar los engaños de ongs promovidas por la mina y sacar las oficinas del Proyecto Conga del Distrito de Huasmín.

Pocos días después, los comuneros de La Encañada quemaron 9 vehículos de la empresa exigiendo ser oídos en sus demandas. Ante eso, la empresa suspendió temporalmente sus operaciones en la región Cajamarca y la huelga fue levantada. La empresa aseguró que tres de sus trabajadores resultaron heridos.

El 20 de octubre, 3 funcionarios de la Autoridad Administradora del Agua de Cajamarca (AAA) suspendieron por tercera vez una inspección del canal de agua Tres Tingos, en el distrito de Baños del Inca (Cajamarca). Molestos por eso, po-

bladores y ronderos de la ciudad de Huacatán aplicaron el castigo indígena a los 3 funcionarios, quienes vestidos de mujer fueron paseados por las calles, portando carteles en donde supuestamente aceptan estar vendidos a la empresa Yanacocha. La policía intentó convencer a los campesinos para cambiarles de traje, pero no aceptaron y sólo los dejaron en libertad después de una hora y haberse comprometido a no mentir más.

El día 24, los comuneros de Huasmín realizaron una movilización pacífica y visita a los colchones acuífero que dan vida al río Jadibamba que provee de agua a cerca de 68 comunidades del distrito. Participaron el Alcalde de Huasmín, el Gobernador, el consejero regional por la Provincia de Celendín, alcaldes de centros poblados, rondas campesinas, representantes de canales de riego, juntas administrativas de agua (Jass), docentes de centros educativos de las comunidades afectadas, los que constituyeron un aproximado de 3000 personas. En la comunidad de Alto Quengorío se llevó a cabo una asamblea en la que las autoridades de las comunidades manifestaron su profundo rechazo al proyecto Conga, al finalizar la asamblea acordaron otorgar 8 días de plazo para que la empresa minera desaloje su maquinaria de las cabecezas de cuenca del distrito.

A partir de las cuatro de la mañana del día 25, un grupo de comuneros del centro poblado de Huambocancha intentaron tomar el kilómetro 7 de la carretera Cajamarca - Bambamarca sumándose a las protestas contra Yanacocha. La causa es que vieron en sus caños agua de color amarillento, y acusan a la empresa de ser la culpable, pues debido a un trabajo de exploración se secó el manantial que les dotaba del líquido elemento.

Exigen la devolución de sus aguas, pues un informe de la Dirección Ejecutiva de Salud Ambiental (DESA) dice que el de este lugar no es para consumo humano. Un fuerte contingente policial evitó el bloqueo de la vía, mientras los comuneros se ven obligados a consumir agua de puquios o agua de lluvia.



**¿COMA COCA, HACE BIEN... Y ES LEGAL!**

¿Cómo?  
**Productos Integrales**  
 Galletas, alfajores, crisisos, cachitos, rosquillas, fideos, barras energéticas, empanaditas, toffis, néctar y otros.  
 Frutapuntitas con sabores de COCA, MICA, QUINUA, JAHYK, KIMCHA y otros.

¿Dónde?  
**Centro de Terapias y Belleza**  
 Terapias de sanación, danza, cursos y talleres de crecimiento personal, ceremonias de medicina, reuniones ancestrales, servicios de restauración.

**kuka hampy wasi**  
 Llamado de terapias y belleza  
**Jirón Napo 1636 - Breña**

## Por fin absuelven a Carrion

El Ministerio Público de Sullana, Piura, solicitó el 4 de octubre de 2011 una condena de 20 años de cárcel y mil soles de reparación civil contra Magdiel Carrion Pintado (actual dirigente nacional de Conacami) y Pascual Rosario Huamán, ex dirigentes de las Rondas Campesinas de esa región. Acusándolos de que en julio de 2008 habrían retenido contra su voluntad a un trabajador de la empresa minera Rio Blanco. Ellos aclararon que aquel día participaron en la asamblea comunal celebrada en Arripite Pingola en calidad de invitados, para informar acuerdos de la Federación Regional de Rondas pero que no tuvieron conocimiento, ni participación alguna en los hechos denunciados. Carrion Pintado y

otros dirigentes de Ayabaca y Huancabamba, vienen enfrentado más de 15 procesos judiciales instigados por la empresa minera Rio Blanco, antes Minera Majáz. Finalmente, el 13 de octubre, la Sala Penal Liquidadora de Sullana (Piura) absolvió a ambos dirigentes ronderos. Aún faltan absolver alrededor de 10 casos, principalmente de la provincia de Ayabaca, la fiscalía ha interpuesto en algunos casos, recurso de nulidad y éstas se ventilan por la Corte Suprema de Lima.



## Envenenamiento de peces



Cerca de un millar de truchas aparecieron muertas la mañana del martes 4 de octubre en un criadero artesanal en el caserío Cince Las Vizcachas, centro poblado Tual, a 25 km. de la ciudad de Cajamarca y a sólo 100 metros de la presa Río Grande. Según los afectados, la contaminación se debería a lluvias torrenciales en la parte alta, de modo que las aguas ácidas de la minera Yanacocha llegaron al canal río Colorado San Martín Túpac Amaru, el cual se desbordó y las aguas fueron a parar al canal Salvador Coremayo, que alimenta al criadero.

Quien camine los últimos 20 días el centro de Atenas se encuentra con un fenómeno que llama la atención: varias manifestaciones, pequeñas en su mayoría (de 100, 200, 500, dos mil personas) recorren las calles principales a cada rato, se cruzan entre sí, se saludan combativamente y continúan su marcha. Si alguien sigue alguna de ellas para descubrir su destino, llegará a algún u otro ministerio, edificio público y/o municipal con su fachada adornada por una manta enorme: «OCUPADO».

La huelga general «oficial», convocada por los dos sindicatos mayoritarios, es para los días 19 y 20 de octubre. Pero el país entero ya está en huelga general, sin esperar esta vez a tal «oficialidad» para actuar contra el total despojo de Grecia y las vidas humanas que la habitan.

Hay momentos en la vida de los pueblos que son indicativos y muy significativos porque en ellos se condensan realidades que ni bien ni mejor pueden describirse con simples números. He aquí esa realidad del despojo de un país con dos imágenes muy reales:

- **12 de Septiembre.** Por primera vez en 65 años, desde 1946, empieza el año escolar para las Primarias y Secundarias sin tener libros los alumnos. Las escuelas públicas abren sus puertas sin presupuesto para conseguir ni siquiera lo elemental: petróleo para la calefacción, papel para fotocopias y, claro, como más esencial, con la falta de maestros y libros. Las medidas del memorándum prohíben nuevas contrataciones –aún de maestros- y solo hay dinero para pagar los intereses de la deuda, nada más.

## GRECIA un país en HUELGA GENERAL no declarada

Enviado desde Grecia por Europ 1 Zapatista



- **6 de Octubre.** Llega a los medios de comunicación masiva una llamada urgente de la ONG «Médicos del Mundo». Aquí su traducción, sin más comentarios: «Los últimos meses, como resultado del incremento de pobreza que lleva a una crisis humanitaria, el número de enfermos que recurren a los consultorios de «Médicos del Mundo» en Grecia para tratamiento gratis ha aumentado dramáticamente. Desde septiembre con un total en el país del 90%, siendo en Salónica el 60% y el 30% en Atenas. Se trata de decenas de miles de griegos e inmigrantes que no tienen para comprar y pagar las más simples medicinas. Las que «Médicos del Mundo» ofrece gratis se han agotado. Confiando en la sensibilidad ciudadana, de nuevo hacemos una llamada urgente para conseguir lo absolutamente necesario de

material farmacéutico; más concretamente necesitamos URGENTEMENTE: antibióticos, antipiréticos, medicinas para la tos y el estómago, insulinas.....»

### Un país ocupado y en huelga

Los dos últimos meses ha surgido una nueva forma de protesta en toda Grecia: las ocupaciones. Los sujetos de esta forma de protesta tan «radical» no son los de siempre, es decir jóvenes, estudiantes o anarquistas; son empleados públicos, personas de clase media y/o trabajadores u obreros que ven su vida rota, arrasada y derrotada por una política de austeridad que arrastra sus sueños a un presente y porvenir de total precariedad e inseguridad:

Hoy día bajo la ocupación de sus empleados están: el Ministerio de Educación, el Ministerio de Economía, el Ministerio de

Agricultura, las oficinas del Ministerio de Interiores, el Laboratorio Estatal de Química, la Oficina Estatal de Contabilidades, el edificio de la Administración del Organismo de Aguas en Atenas (EYDAP) y en Salónica (EYTHAP), varios edificios municipales en todo el país, parte de las fábricas de producción de electricidad en Trípolis (DEH), la Secretaría General de Mujeres, el Ministerio de Cultura, los dos grandes hospitales de Atenas «SOTIRIA» y «GENIKO KRATIKO», los Espacios de Deposición de Basura de Attica y Salónica, el Palacio de Justicia en Salónica...

A pesar de las amenazas, las ocupaciones siguen y se extienden como forma de lucha, paralizando el núcleo duro del estado: la administración.

La Confederación Pánhelénica de los Médicos Hospitalarios ha decidido avanzar en la ocupación permanente de todas las oficinas administrativas de los Hospitales Públicos y las de todos los Servicios de Seguridad Social, manteniendo al mismo tiempo los hospitales abiertos para ofrecer tratamiento gratis a quienes lo necesiten.

- El Sindicato de Electricistas, tras ocupar el Centro de Organización de Electricidad donde se imprimen las cuentas y recibos que llegan a los consumidores, ha anunciado la formación de grupos de asistencia que van a reconectar la electricidad en las casas que se corta por no pagar el nuevo impuesto-monstruo por la viviendas.

- En pequeñas ciudades de la provincia ya se han formado estos grupos de técnicos que reconectan la electricidad en

casas de desocupados y a los que no tienen para pagar sus cuentas.

- Las asambleas populares barriales en lugar de diseñar en papel la «otra sociedad», ya se ponen a organizar la solidaridad cotidiana para quienes están en huelga, para quienes más están sufriendo por la crisis económica, para los vecinos, para los más débiles.

- En ciudades pequeñas ya está en proceso la organización de trueques y de monedas alternativas en un esfuerzo que tiene sus raíces en la necesidad, pero que sin embargo va más allá de ella.

- Y la mayor de toda la solidaridad que no es organizada, tampoco se describe sino que se vive cuando viajas en el autobús, cuando tomas un taxi, cuando caminas en la calle, cuando vas al mercado o a cualquier tienda pequeña y te das cuenta que eres parte de una **DESOBEDIENCIA** no organizada pero muy real: la desobediencia de no pagar los impuestos-monstruos. Se calcula que un 70% no ha pagado el impuesto que se bautizó por el gobierno cual «contribución solidaria» (sic!!!!!!), por tanto, obligando al mismo gobierno a hacer una ley (apenas el pasado 13 de octubre) con la que se quita el dinero de dicho impuesto directamente del sueldo de los empleados y trabajadores del sector público.

- Como último, pero no menos importante: el humor colectivo como manera de lucha contra la depresión que nos rodea. El maravilloso humor de un pueblo entero que inventa y comparte chistes de boca en boca, generando complicidad y sacando la lengua a los de arriba que se creen poderosos.

## “¡Globalicemos la Plaza Tahrir! ¡Globalicemos la Puerta del Sol!”

Intelectuales como Naomi Klein, Noam Chomsky y Eduardo Galeano firman un manifiesto global de apoyo a las marchas del 15-O

### El manifiesto

El 15 de octubre, unidos y unidas en nuestra diversidad por un cambio global, exigimos democracia global: un gobierno global del pueblo y para el pueblo. Inspirados en nuestros hermanos y hermanas en Túnez, Egipto, Libia, Siria, Bahreín, Palestina-Israel, España, Chile y Grecia, también exigimos un cambio de régimen: un cambio de régimen global. En las palabras de Vandana Shiva, la activista india, exigimos el remplazo del G8 por la humanidad completa- el G7,000,000,000.

Las instituciones internacionales no democráticas son nuestro Mubarak global, nuestro Assad mundial, nuestro Gaddafi internacional. Estas incluyen: el FMI, OMC, el comercio internacional, los bancos multinacionales, el G8/ G20 y el Consejo de Seguridad de la ONU. Como Mubarak y

Assad, no permitiremos que dirijan nuestras vidas sin nuestro consentimiento. Todos nacimos iguales, pobre o rico, mujer o hombre. Africanos y Asiáticos son iguales a Europeos y Americanos. Nuestras instituciones deben reflejar esto o ser derrocadas.

Hoy, más que nunca, fuerzas globales determinan nuestras vidas. Nuestros trabajos, nuestra salud, nuestra vivienda, nuestra educación y nuestras pensiones están controladas por los bancos internacionales, el mercado, los paraísos fiscales, las corporaciones y las crisis financieras. Nuestro medio ambiente está siendo destruido por contaminación en otros continentes. Nuestra seguridad la determinan las guerras y el comercio de armas, drogas y recursos naturales que benefician a personas fuera de nuestras fronteras. Estamos perdiendo el

control sobre nuestras vidas. Esto debe terminar. Esto va a terminar. Los ciudadanos del mundo debemos recuperar el control sobre las decisiones que nos afectan a todos los niveles – de global a local. Esto es democracia global. Esto es lo que hoy exigimos. [Este párrafo fue agregado siguiendo las sugerencias de las asambleas] Como los zapatistas mexicanos, hoy decimos «¡Ya basta! Aquí el pueblo manda y el gobierno obedece» - ¡Ya basta! Aquí el pueblo manda y las instituciones globales obedecen. Como los indignados españoles decimos «¡Democracia real ya!»- Democracia global real ya.

Hoy hacemos un llamado a los ciudadanos del mundo: ¡Globalicemos la Plaza Tahrir! ¡Globalicemos la Puerta del Sol!

## Alemania - Berlin: 22 de octubre: Asamblea popular frente al parlamento

Luego de la exitosa protesta del 15 de octubre en Berlín, en el marco de la movilización mundial por un cambio de sistema, el sábado 22 se volvió a convocar a una protesta frente al parlamento alemán. A pesar del intento policial de impedir el avance de la manifestación cientos de personas lograron llegar al terreno frente al edificio gubernamental donde realizaron una asamblea abierta.



Fotografías por Libertinus Licencia: Atribución - Compartir Derivadas Igual

## Pueblo chanka rechaza la minería

Tras un foro realizado por Corecami Apurímac el 11 y 12 de octubre en Abancay, las organizaciones representativas de los pueblos y comunidades de la región Apurímac suscribieron la Declaración del Pueblo Chanka, en la que exigen la formación de una Comisión de la Verdad sobre la Minería, la restitución del Indepa y la revisión del estudio de impacto ambiental del Proyecto Las Bambas.

El evento regional culminó con una marcha pacífica y concentración pública, y denunció que más del 60 por ciento del territorio departamental se encuentra concesionado a favor de empresas mineras sin haberse respetado el derecho a la consulta previa. Por eso demandan la anulación de las concesiones inconclusas y se organice un proceso de zonificación económica y ecológica para un ordenamiento territorial con participación de las comunidades. También denunciaron que la empresa Southern Perú realiza hostigamiento a dirigentes de la comunidad de Tapayihua por el hecho de defender el buen vivir comu-

nitario y la Pachamama. Pidieron la derogatoria de los decretos legislativos que criminalizan la protesta social, nefasta herencia del gobierno de Alan García. La actividad minera agrava sus impactos al ubicarse en las cabeceras de cuenca de los ríos Antabamba, Chalhuanca, Vilcabamba y Pampas. Por ello exigen la prohibición de la minería a tajo abierto y se declare a las cabeceras de cuenca como zonas libres e intangibles de minería. También

denuncian que el incremento de la minería informal en territorios comunales es instigado por agentes y operadores de las empresas transnacionales, generando enfrentamientos entre comuneros y en complicidad con autoridades regionales y locales.

Finalmente, fijaron un plazo máximo de seis meses para que el gobierno nacional, regional, local y las instancias correspondientes atiendan los pedidos de los pueblos y comunidades chankas.



## Conflictos mineros

### Candarave

El Presidente de la Comisión de Regantes de Candarave confirmó que la laguna de Vizcachas se ha quedado totalmente desierta, y la laguna de Suches sólo cuenta con 1 mil 400 litros por segundo cuando antes abastecía a Candarave con 3 mil 500 litros de agua por segundo. La directa responsable es la Southern.

### Minería en el Huascarán

La minería está afectando el área de amortiguamiento del Parque Nacional Huascarán. El ingeniero ambientalista Luis Saavedra informó que la minera Nueva California ha comenzado a explotar una serie de minerales en la zona de Tumpa, en la provincia de Yungay, a solo un kilómetro del Huascarán, contaminando toda la zona en forma salvaje. Justifican diciendo que la compañía opera de manera legal, pues cuenta con una concesión que le fue entregada antes de que el Huascarán se estableciera como zona protegida.

### De Santa Ana a Corani

La canadiense Bear Creek espera que se reglamente ley de consulta previa para iniciar explotación de plata desde el 2015 en Corani (Puno). Las protestas de junio lograron la revocatoria de uno de los planes de Bear Creek en la región, el proyecto de plata Santa Ana, ahora se concentrarían en Corani.

## Puno: Identifican minería informal

El encargado de la Dirección Regional de Energía y Minas de Puno, Jesús Álvarez Quispe, indicó que las provincias de Puno que presentan mayor concentración de minería informal son San Antonio Putina y Carabaya. En las localidades de Pampa Blanca, Chaquiminas y Anco Cala (estas tres en San Antonio de Putina) y la localidad de Huacchanis, habría mayor actividad de la minería informal, según el plan de formalización de la minería. En Puno habría alrededor de 40 000 personas dedicadas a la minería informal, sobre todo del tipo "oro aluvial", lo cual daña los suelos y el agua con maquinaria pesada y elementos nocivos. Los ríos Crucero, Santa Rosa, Ayaviri, Pucará y Llallimayo tienen contaminación en la Categoría 3, sus aguas ya no sirven para el riego de tierras ni para consumo de los animales.

Las acciones contra la minería informal se desarrollarán conforme a lo estipulado en el Decreto de Urgencia 028-2011, del 17 de junio de este año, que declara de interés nacional

y ejecución prioritaria la recuperación de la cuenca de los ríos Ramis y Suches. Dicha disposición contempla la intervención de las Fuerzas Armadas, el Ministerio Público y otras instituciones gubernamentales para luchar contra la minería informal, por ahora se está estimulando formalizarlos para tener mayor control de sus actividades.



### Southern en El Collao

El Frente de Defensa de los Intereses de la Zona Alta de El Collao, en Puno, denunció que la minera Southern Cooper pretende llevarse el agua de los ríos Mauri y Huenque, así como de la Laguna de Loriscota y de Pasto Grande. Presentaron documentos a las autoridades de Ilave y Puno, a fin de evitar el desvío de las aguas que afectaría a miles de alpaqueros. El 27 de octubre, programaron una reunión en Capazo para acordar las medidas frente a las pretensiones de la minera.

## Las luchas de Moquegua

### Gold Fields invade Ichuña

La Coordinadora Regional de Comunidades Afectadas por la minería (Corecami) Moquegua denunció la amenaza que significa la concesión de Chucapaca, en el distrito de Ichuña, proyecto de la sudafricana Gold Fields (51%) y la peruana Buenaventura S.A.C. (49%). Abarcaría 300 hectáreas en Chucapaca, 3 100 hectáreas serían desertificadas con el tajo abierto. Corecami denunció que no se ha realizado ninguna consulta a los pueblos afectados.

Actualmente ya se han realizado más de 23 900 metros de perforaciones diamantinas. Gold Fields La Cima anunció que tiene previsto iniciar la construcción de la mina en 2013, con una inversión inicial estimada de 700 millones de dólares. Es el principal proyecto que tiene en el mundo, ubicado en el límite de las regiones Moquegua, Puno y Arequipa.

### Huelga rechaza Quellaveco

El proyecto Quellaveco, ubicado en Moquegua, contaminaría las aguas subterráneas y superficiales de la cuenca del río Asana y la probable desaparición de los valles Tumilaca, Moquegua e Ilo. Ante este peligro, las organizaciones agrarias de la región iniciaron una huelga indefinida el 26 de octubre. Exigiendo la nulidad del contrato con la empresa Anglo American Quellaveco, pidiendo también que la empresa Southern dé una compensación por daños ambientales en Torata, tratamiento y descontaminación de las aguas y la nulidad de la mesa de diálogo impulsada por el gobierno regional.



## Chamaca expulsa a mina Huabay

La empresa minera canadiense Huabay, compró los activos de la empresa Norshemon hace un año en el distrito de Chamaca en la provincia de Chumbivilcas (Cusco), pero no exhibió los documentos a la población y no dialogaron con las autoridades. Por eso cuando comenzaron a realizar sus exploraciones, generaron el rechazo de los comuneros, que en el mes de octubre expulsaron a cerca de 60 trabajadores de esa empresa, que realizaban exploración en el cerro Sayhualoma, sector de Ochocarco. Dos fiscales de la provincia verificaron los acontecimientos, en medio de un fuerte contingente policial que se puso a custodiar las instalaciones mineras deshabitadas y la maquinaria de exploración.



## LA CONTAMINANTE XSTRATA TINTAYA

por: Sergio Sullica

"No es recomendable consumir el agua de estos sectores" decía la Ing. Eike Humpel el pasado 28 de septiembre en la Municipalidad Provincial de Espinar, al ser entrevistada por la prensa local luego de presentar el "Informe de Monitoreo Ambiental Participativo en el Ámbito del Proyecto Xstrata Tintaya". Así de rotunda era su recomendación por los resultados que encontró luego de recoger muestras de agua y suelo en la zona de influencia de Xstrata Tintaya.

- 7 miligramos de Aluminio en un litro de agua extraído del Río Hiumumayu en la Comunidad Campesina de alto Huancané; el Límite Máximo Permissible es de 0,2 miligramos de aluminio por litro.
- 0,07 miligramos de Arsénico en un litro de agua extraído del Río Salado en el sector de Hatun Supay en la Comunidad de Mamanocca; el Límite Máximo Permissible es de 0,01 miligramos por litro.
- 10 miligramos de Hierro en un litro de agua extraído del Río Huinimayo en el sector de Huayruopata en la Comunidad de Alto Huancané; el Límite Máximo Permissible es de 0,2 miligramos por litro.



- De 0,3 hasta 0,45 miligramos de Molibdeno en un litro de agua extraído del Río Tintaya en el sector de Camacmayo en la Comunidad de Alto Huancané y Bajo Huancané; el Límite Máximo Permissible es de 0,07 miligramos por litro.

Esta lectura, a simple vista es intrascendente pero para un biólogo son números de escándalo. Se trata de un Monitoreo Ambiental en las zonas impactadas por la actividad minera, entre el Río Salado y el Río Ccañipía, en medio de las Comunidades Campesinas de Alto

Huancané, Bajo Huancané, Mamanocca, Huarca, Huisa, Huano Huano y Tintaya Marquiri que se encuentran en el área de influencia del Proyecto Minero Tintaya, un espacio donde funcionan actualmente las relaveras de Huinipampa y Camacmayo.

Las cifras obtenidas son el resultado del convenio suscrito entre la Municipalidad Provincial de Espinar y la Vicaría de Solidaridad de Sicuani que pudo comprometer a la Cooperante Católica de Alemania, Misereor que a su vez, comprometieron la participación de la Ing. Humpel de la Universidad Christian Albrecht, ciudad de Kiev, Alemania. Ella, con ayuda del FUDIE, la AUPE, la FUCAE y las familias directamente afectadas, pudo recorrer el circuito contaminante de Xstrata.

En total son 50 muestras de agua y 27 muestras de sedimento recogidas entre los meses de agosto y septiembre del 2011. Las muestras de agua se llevaron al laboratorio ENVIROTEST y las muestras de sedimentos al laboratorio del Arzobispado de Huancayo, proyecto "Mantaro Revive". Fueron transportadas por dos delegaciones integradas por los dirigentes y los afectados de Espinar.

Los resultados en agua se midieron de acuerdo a los Límites Máximos Permisibles en Perú que están regulados por el DS N° 002-2008-MINAM, Estándares de Calidad Ambiental Para el Agua. No existe una norma en Perú que regule los Límites Máximos Permisibles en suelo por lo cual, la Ingeniera Humpel tomó como referencia los valores existentes en Canadá para el uso de suelo agrícola y los resultados son igual de preocupantes:

- 105 miligramos de Antimonio por kilo de tierra en la Comunidad Huarca; el Límite Máximo Permissible es de 20 miligramos por Kilo.
- 47 miligramos de Arsénico por kilo de tierra en la Comunidad de Bajo Huancané; el Límite Máximo Permissible es de 12 miligramos por Kilo.
- 760 miligramos de Cobre por kilo de tierra en

la Comunidad de Tintaya Marquiri; el Límite Máximo Permissible es de 63 miligramos por Kilo.

- 12 miligramos de Mercurio por kilo de tierra en la Comunidad de Mamanocca; el Límite Máximo Permissible es de 6,6 miligramos por Kilo.

Durante la presentación hubieron voces que dijeron que Espinar no podía convertirse en la segunda Oroya del país pero la verdad es que



el Estado dejó que Xstrata se autoregulara hasta llegar a estos extremos.

¿Qué dirá la minera ahora que sus embustes han sido científicamente descubiertos?. Sus respuestas son arto conocidas. Primero dirá: ¿quién es Eike Humpel, a quién representa, a quién le ha ganado? intentará deslegitimarla, vaciar el contenido de su impecable trayectoria profesional en Europa. Luego dirá: ¿quiénes hicieron esos monitoreos, quiénes recogieron esas muestras, dónde y cuándo?, pondrá en tela de juicio el lugar de donde fueron extraídos los sedimentos, «tal vez los trajeron de la misma Oroya» dirán porque a veces las salidas de sus relacionistas comunitarios son francamente alucinantes.

Es posible que perdiendo el control, como suele pasar con su funcionario Iván Valer, Xstrata ataque con especial esmero al Alcalde y a la dirigencia de Espinar a través de sus programas de radio, lo que no podrá hacer es enfren-

tarse a la Vicaría de Solidaridad de Sicuani. Cuando tenía que suscribirse el convenio entre Vicaría y Municipio, entre mayo y abril, la Vicaría fue objeto de cobardes ataques por parte de Xstrata. Felizmente esta institución salió adelante con su prestigio y profesionalismo hasta traer la verdad que tanto temía Xstrata.

Moisés Ccamercco Magaña, Secretario de Medio Ambiente del FUDIE, dijo en su informe del mismo 28, que la dirigencia ofició en múltiples oportunidades a la empresa, preguntando por los resultados de la Evaluación del Estudio de Impacto Ambiental hecho por Walls Perú en el 2005 luego del conflicto de mayo de aquel año, por los resultados de los monitoreos que supuestamente hizo la empresa en el 2007 y en el 2010 pero nunca respondió. Existieron voces aisladas que denunciaron la contaminación ambiental pero que no fueron escuchadas oportunamente. Es el caso de don Paulino Magaña de

la Comunidad de Bajo Huancané que vio nacer a una ovejita muerta, deforme y sin cabeza. Xstrata quiso esconderla pero don Paulino lo impidió. De acuerdo a su práctica, cuando ocurren abortos o nacimientos como éste, la empresa regala sacos de arroz y azúcar o reemplaza el animalito muerto por uno vivo aprovechando la situación de pobreza en que viven estas personas; quiso callar así a don Paulino pero no lo logró. Las imágenes del cuerpiño deforme recién nacido, se conocieron en el Congreso de Reformulación del Convenio Marco.

El informe de Eike Humpel le sirve como un espejo al verdadero ser de Xstrata. Lo dicho aquí es apenas un asomo de la verdad, por eso, la Vicaría de Sicuani publicará muy pronto un libro con todos los resultados y el polvo que levantará esta publicación a nivel nacional e internacional con seguridad le están quitando el sueño a la minera.

### Antamina se burla del pueblo

El 24 de octubre, una vez más los funcionarios de minera Antamina, se burlaron de las autoridades de los Centros Poblados de Chavín y San Marcos, en la provincia de Huari (Ancash), quienes esperaban la presencia de los "Gringos", pero estos solo enviaron una carta de Antamina, donde decía que vienen trabajando por el desarrollo de los pueblos y todas las comunidades que son parte del impacto ambiental. Ate eso, dirigentes de las 32 comunidades de Huari, acordaron iniciar medidas de fuerza en contra de la Compañía Minera Antamina, probablemente los días 10 y 11 de noviembre. También acordaron declarar personas no gratas a los cinco congresistas por Ancash, debido a que fueron invitados a participar de este evento popular, pero ninguno de ellos llegó al lugar.

### Madre de Dios rechaza minería

A pesar de una lluvia torrencial, centenares de pobladores de Madre de Dios realizaron una movilización por las calles de Puerto Maldonado, en contra de la minería informal. Sus pancartas decían "la selva no está vacía", "yo no como oro", "cuántas onzas vale una vida", "basta de saqueos", "en defensa de los bosques", entre otros. Así inició la movilización del 26 y 27 de octubre, que exigió a las autoridades competentes el compromiso de enfrentar la minería informal que afecta esa región, incluyendo la Reserva Nacional Tambopata.



### Volcán y Cerro de Pasco

Desde que el 8 de julio del 2011, la Municipalidad Provincial de Pasco acordó la creación de una Comisión Ad Hoc para retomar el diálogo con Volcán Compañía Minera S.A.A., en el marco del Convenio de Concertación para el Desarrollo Urbano, Ambiental y Minero (suscrito entre la Municipalidad y empresa en setiembre del 2008), conocido como "Convenio Plan L" y la adenda del 3 de febrero del 2010; se esperaba que la Comisión Ad Hoc, presente el 22 de setiembre el informe respectivo, y en base a ello se establezca el proceso de diálogo, sin embargo la Empresa Volcán propone conformar una Mesa de Trabajo sin el informe esperado.

El 3 de octubre, un pronunciamiento de los trabajadores y asociados del Centro Labor, ante el reinicio de conversaciones entre la Municipalidad Provincial de Pasco y Volcán Compañía Minera S.A.A., y su subsidiaria Empresa Administradora Cerro S.A.C; manifiesta que la Comisión Ad Hoc de a cono-



cer el informe sobre el Convenio, sus avances y limitaciones. Que las conversaciones sean mediante una Mesa de Diálogo (reglamentada) y no una Mesa de Trabajo. Que aclaren si el diálogo es sobre el cumplimiento del Convenio de Concertación para el Desarrollo Urbano, Ambiental y Minero o para iniciar un proceso de negociación en el marco de los otros proyectos mineros de la empresa. Que los representantes del área de influencia sean actores con voz y voto.

# UNA EXPLOSIÓN DE ALEGRÍA Y REINVINDICACIÓN



Por: Pepe Mejía, desde Madrid

La fecha del 15 de octubre de 2011 quedará grabada en la memoria de los movimientos sociales. Una verdadera marea humana – medio millón – inundó las calles del centro de Madrid bajo el lema: «**Unidos por un cambio global**». Desde las cinco de la tarde –la manifestación estaba convocada para las seis– las principales bocas de metro aledañas a la plaza Cibeles, lugar de concentración desde donde partió la manifestación, estuvieron colapsadas. La participación ha sido de lo más variopinta. Mujeres,

jóvenes –muchos de ellos con sus llamativas camisetas amarillas de Juventud Sin Futuro-, y no tan jóvenes, niños y niñas –muchos de ellos/as en cochecitos- y personas de toda condición. Jubilados/as, profesores/as, trabajadoras, inmigrantes y gente –muchos gente- sin trabajo. Previo a la cita en Cibeles siete columnas partieron desde diversas zonas de Madrid. La columna sur-este partió de Leganés. La norte desde plaza Castilla y el resto de columnas desde diversas zonas. 120 líneas de autobuses se vieron afectadas.

Durante la marcha se oyeron lemas en contra de los banqueros, los partidos políticos y el habitual: «*que no nos representa, que no, que no*». La primera pancarta que vimos decía: «*Caminamos lentos porque vamos lejos*». Otra decía: «*Nuestra revolución es no violenta*». «*En Arganzuela la banca a la cazuela*». «*Pienso luego resisto. 15M*». «*Me tenéis muy jarta*». «*Bomberos quemados*». «*Otra forma de hacer sí es posible*». «*Democracia real ya!*». «*Somos el 99% abajo el régimen*». También hubo pancartas en contra de la privatización de los servicios públicos y la Presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, que está aplicando recortes en el sector educativo. A lo largo de todo el recorrido la manifestación, teñida de banderas republicanas (rojo amarillo y violeta), estuvo amenizada por música y cánticos, todos reivindicativos. Muchxs indignadxs pidieron una

huelga general y otros que los políticos y responsables gubernamentales se bajaran los sueldos. Conforme nos acercábamos a la céntrica plaza de la Puerta del Sol, punto en donde concluía la marcha, más dificultad teníamos en seguir caminando. A los apretujones vino la inmovilidad total. Había tanta gente a la entrada de la plaza que no podíamos ni avanzar ni retroceder. Y las caras todas eran de alegría. Éramos conscientes de que estábamos viviendo una jornada histórica. A través de los twitter sabíamos en tiempo real todas las incidencias. Cuando llegamos a Sol a las 20.00 horas hubo un flash mob. Todos los que estuvimos en la plaza a una orden nos tiramos al suelo para escenificar «la muerte» y hubo varios vestidos de «banqueros» que se reían. Arreciaron las consignas: «*Esta crisis no la pagamos*», «*no a la deuda*», «*se va acabar, se va acabar, se va acabar* la

**patronal» y «nacionalización de la banca, ya!».**

En la Puerta del Sol se celebró una asamblea que decidió, entre otras cosas, ocupar un hotel cercano, desocupado y cuya propiedad era una inmobiliaria que se había lucrado en los tiempos del boom inmobiliario. La asamblea decidió que prioritariamente las personas desahuciadas por el impago de sus hipotecas se alojaran en el hotel.

La jornada histórica del 15O es un punto de inflexión. Un punto seguido. Una demostración que el movimiento está fuerte para asumir próximas batallas. La derecha asoma después de las elecciones del 20N. Pero tendrá en la calle a millones de indignadxs.



Se ha conseguido. Y se ha hecho historia. Este 15 de octubre, las personas de 951 ciudades de 82 países del mundo consiguieron unir sus voces y salir a la calle en un único grito: «Unidos por un cambio global».

Internet y las redes sociales lo han hecho posible. Se reclama un cambio de sistema económico, político y social que respete los derechos de los ciudadanos y ciudadanas.

En Europa, han salido a la calle ciudadanos y ciudadanas desde Islandia hasta Turquía pasando por Francia, Finlandia, Alemania, Grecia, Croacia... y una larga lista. En Bruselas, por ejemplo, unas 6.000 personas han lanzado sus zapatos contra la bolsa. En Berlín, 10.000 personas han protestado. Más extenso todavía es el listado de ciudades del resto del mundo que han protestado. Los primeros fueron los japoneses, y a lo largo del día se pudo ver por el streaming de Globalrevolution cómo muchas otras capitales se iban sumando a las manifestaciones del #15O, como Argentina, Chile, Colombia o cientos de ciudades en EEUU en América; Egipto, Marruecos o Kenia en África; Indonesia, Malasia o India, en Asia; Australia o Nueva Zelanda en Oceanía.

En Roma la protesta se inició por la mañana y reunió a 200.000 manifestantes. Un grupo de personas provocó altercados que duraron más de 5 horas.

En España se realizaron marchas y actividades en más de 80 ciudades.

## Un informe rápido de lo que fue el 15 OCT L@s indignad@s alzaron la voz en todo el mundo

Tomado de LibreRed.net



Cientos de miles de personas expresaron su indignación en manifestaciones celebradas por la tarde y que según han difundido diferentes colectivos del 15M en sus respectivas cuentas de Twitter, congregaron a unas 350.000 personas en Barcelona, 500.000 personas en Madrid, en Zaragoza se habla de unas 150.000, en Sevilla 60.000 personas o 3.000 personas en Coruña.

### Masiva movilización en Madrid

La marcha madrileña de indignados arrancó de la plaza de Cibeles sobre las

seis de la tarde y llegó a la Puerta del Sol a gritos de «Que no, que no, que no nos representan».

Ni la Delegación del Gobierno, ni el Ayuntamiento de Madrid habían dado cifras sobre el número de manifestantes, que han abarrotado la Puerta del Sol y una parte de las calles por las que han pasado. Los organizadores han cifrado la participación en «más de medio millón de personas».

Los lemas más coreados han sido «De norte a sur, de este a oeste, la lucha sigue cueste lo que cueste», «le llaman

democracia y no lo es» y «que no, que no, que no nos representan».

Los 'indignados' han gritado «culpables, culpables» al pasar por la sede del Banco de España y de sucursales bancarias, y «ni un recorte más» cuando estaban en la calle de Alcalá a la altura de la Consejería de Educación y del Ministerio del ramo.

### El 15M toma las calles de Barcelona

El 15-O se ha saldado con un éxito rotundo en Barcelona, donde más de 300.000 personas han marchado entre la plaza de Catalunya y el Arc de Triomf en apoyo a la gran cita de los indignados, que ven reforzada su causa por la masiva respuesta a la convocatoria y porque entre los asistentes se contaban gentes de todas las edades.

La multitud ha coreado cánticos que ya son un clásico dentro del movimiento como «le llaman democracia y no lo es» y «que no, que no, que no nos representan»; además, han gritado de nuevo el «yo también estaba en el Parlament» en relación al bloqueo de la Cámara catalana el pasado 15 de junio, y «culpables» al pasar por delante de la Bolsa.

### Acampadas en el mundo

Las protestas fueron más allá en algunas ciudades. En Berlín, la capital de Alemania, se estableció una acampada ante el Parlamento germano. En Sidney, ciudad de Australia, unas 2.000 personas acamparon también. En Bruselas se ha permitido una acampada de una noche.